



奥托·冯·俾斯麦

思考与回忆

第一卷

思考与回忆

第一卷

〔德〕奥托·冯·俾斯麦

山西大学外语系《思考与回忆》翻译组译 陆世澄校

东方出版社

Bismarck

GEDANKEN UND ERINNERUNGEN

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger,

Stuttgart und Berlin 1924

根据苏联国家社会经济出版社莫斯科 1940 年俄译本和德国科塔图书公司
斯图加特和柏林 1924 年德文本新版并参照英译本翻译、校订

思考与回忆(第一卷)

SIKAO YU HUIYI

作者/[德]奥托·冯·俾斯麦

译者/山西大学外语系《思考与回忆》翻译组

校者/陆世澄

封面设计/尹凤阁


发行/新华书店北京发行所

印刷/文字六〇三厂印刷

开本/850×1168 毫米 32开 印张/12 字数/282,000

版次/1985 年 12 月第 1 版 1985 年 12 月北京第 1 次印刷

印数/0,001—5,400

 东方出版社出版 书号 11453·6

北京朝阳门内大街 166 号

定价 2.45 元

出版说明

奥托·冯·俾斯麦(1815—1898年)是十九世纪普鲁士—德意志著名的国务活动家。在他当政时期,德意志从分裂割据的邦联转变成统一的帝国,从遭受强邻欺压的从属地位转变为跻身于欧洲强国之林。在这期间,俾斯麦起了重要的作用。恩格斯称他是“一个头脑十分实际和非常狡猾的人”。^①列宁也说过:“俾斯麦依照自己的方式,依照容克的方式完成了历史上进步的事业”。^②

一些资产阶级作家把德意志的统一完全归功于俾斯麦,颂扬他是“伟大年代的英雄”、“百年一遇的伟人”^③,这自然是不科学的溢美之词。因为德意志的统一是由当时德意志内部的社会经济和政治条件的发展所要求和决定的,不是由某个英雄、伟人的意志或行动所决定的。梅林说过,俾斯麦的历史性行动只是使君主和贵族地主懂得:“他们最聪明的行动是同资产阶级一道,以牺牲无产阶级为代价,订立契约”。^④压制工人阶级和人民革命贯穿俾斯麦的一生。而且上述这条通过封建贵族阶级同资产阶级妥协而实现统一的道路,同样更多地是取决于当时的社会条件,而不是取决于

① 恩格斯:《暴力在历史中的作用》,载《马克思恩格斯全集》中文版第21卷第488页。

② 列宁:《论大俄罗斯人的民族自豪感》,载《列宁全集》中文版第21卷第86页。

③ 转引自梅林:《德意志帝国的建立》,载《梅林文集》狄茨出版社1965年柏林德文版第7卷第243页。

④ 梅林:《俾斯麦和历史的判决》,载《梅林文集》第7卷第278页。

个人的意志或行动。

俾斯麦的《思考与回忆》曾被一些人赞颂为“天才智慧的无穷源泉”、“德意志民族可以从中满足它对于百年来的知识的渴求”。^①在本书德文版出版者霍·科尔为德文版第一版所写的序言中，也可以看到这种不符合实际的赞颂之词。显然，这种对俾斯麦的回忆录的过分的过高的评价同对俾斯麦的业绩的过分的赞美是有关系的。我们不能同意对这部书的这种不符合实际的评价，然而俾斯麦的这部回忆录作为他一生的政治思想和活动的记录，对于我们研究这一时期的德国史和俾斯麦的生平事业是有重要参考价值的。因为在这部书中，除了个别地方外，整个说来，俾斯麦忠实地复述了他所经历的历史事件和他个人的主观见解。当然，对于他的言论和行动，我们都需要用马克思主义的历史唯物主义来观察和分析。

梅林在1898年11月写的《俾斯麦的回忆录》一文，对这部书作了中肯的评论，我们把这篇文章译出附入本书。因为当时俾斯麦的回忆录只出版了前两卷，所以梅林的评论没有涉及第三卷的内容。我们从第三卷中看到俾斯麦以相当的篇幅谈到了社会民主党、反社会党人非常法，等等。可以看出，这方面的叙述表明了他对“使他多么痛苦和烦恼的工人运动”的仇视态度。但是，他对于他同拉萨尔的暗中勾搭仍然缄口不谈。总的说来，梅林评论的精神是适用于全书的。

阿·叶鲁萨里姆斯基为本书俄译本写的序论：《外交家俾斯麦》，比较详细地论述了俾斯麦的外交活动，有参考价值，所以也译出附入书中。文章一再声称同俄国的美好关系、俄国的立场，对实现德意志统一的重要性，但是文章没有揭示俄国在实现德意志统

^① 转引自本书第三卷附录：梅林的评论文章《俾斯麦的回忆录》。

一时期的中立,是由它同奥地利、法国存在着的矛盾所决定的。其实,长期来沙皇俄国的对德政策的目的,正如马克思和恩格斯所指出的,是“在德国建立鞭子的绝对统治”。^①它有时支持奥地利,有时支持普鲁士,只是为了“使德国的分裂状态永久化和极端化”。^②叶鲁萨里姆斯基的文章对沙俄政府的对外政策多少有些美化。

书后的注释译自俄译本。俄译本的注释比较详细,但是其中也有个别错误之处,例如把沙俄并吞比萨拉比亚说成是俄国收回比萨拉比亚^③,请读者阅读时注意。德文版和英译本只有少量脚注,本书选译其中一部分(重复的注释省略),仍作脚注处理。

人名索引也译自俄译本,因俄译本的人名索引要比德文版的详细。俄译本还有大事索引和地名索引,本书略去。本书边码为俄译本页码,可供检索人名之用。

德文原书共三卷,前两卷出版于1898年,第三卷出版于1922年。1924年出新版。中译本是由山西大学外语系《思考与回忆》翻译组翻译的,依据的是苏联国家社会经济出版社莫斯科1940年出版的俄译本,和德国科塔图书公司斯图加特和柏林1924年出版的德文新版,又参考了英国伦敦哈特和斯托赫顿公司出版的英译本。第一卷译自德文版,参照了俄译本和英译本,由杨德友翻译;第二、第三卷译自俄译本,参照了德文版和英译本,由(以姓氏笔划为序)弋成隆、王明华、白素蓉、同鸿印、巩象巽、吴长福、吴增和、陈怀义、陈志谦、陈贻谋、杨继舜、杨德友、张文郁、张安琪、林明榕、武树元、郑海石、姚应芳、梁立生、常文嫣、景瑞雪、薛高保等翻

① 马克思、恩格斯:《新“神圣同盟”》,载《马克思恩格斯全集》中文版第6卷第172页。

② 恩格斯:《俄国沙皇政府的对外政策》,载《马克思恩格斯全集》中文版第22卷第23页。

③ 见本书第2卷第28章注释7。

译。一至三卷译出后,由武树元、陈贻谋进行统校。全书最后由陆世澄依据德文版作了校订,并译出梅林的评论〈俾斯麦的回忆录〉供读者参考。

因为本书行文晦涩,尽管译者和校者作了努力,恐怕难免还有错误或疏漏之处,希专家和读者指正。

一九八三年十一月

德文版第一版序言

俾斯麦公爵在解除充满荣誉的公职——正如他一再说过的——摆脱了他一生所攀登的栅栏般的曲折道路之后不久，便开始起草他的《思考与回忆》。最初的建议是由科塔家族向他提出的，同时提出了出版的要求；早在1890年7月6日，公爵和科塔图书公司的代表之间便已达成了一项协议，根据协议，公爵如果撰写生平回忆录，则将出版权给予该家族。洛塔尔·布赫尔，这位通晓历史的外交家，在公爵解职后，除短暂间断外，在弗里德里希斯鲁厄或瓦尔辛，多年来都是公爵的雅客。他的功绩就在于坚定了公爵撰写回忆录和阐述他的政治思想的决心，并在日常谈话中促使公爵坚持业已开始的工作。布赫尔依据公爵口述所作的速记稿，成为初稿的基础。公爵在多年内又对初稿热心地加工，一再重新审阅分成章节和系统地排列的速记稿，并且亲自加以补充。为便于公爵工作，《思考与回忆》早在1893年便已印出作为稿本，稿本包含了公爵在初稿中所作的全部改动。然后，俾斯麦公爵又对这部新的稿本进行了二至三次加工，并加以细心的审订，在这中间他的几乎丝毫不爽的记忆给他极大的帮助。在最后这两年中，他还重新改写过整个的章节。

由于年迈力衰和对写作辛劳的某种畏惧，工作有时陷于停顿，但是大部分已告完成，从而构成了德意志民族的一份珍贵遗产。从这一充沛的活泼的源泉中，我们的政治家和历史学家在未来的世纪中还将汲取教益，而我国全体人民，即使在久远的未来，也将

象从古典著作家的著作中那样从俾斯麦留给他们的这一著作中得到启迪。

遵从奥托·冯·俾斯麦公爵本人的嘱托，出版者有义务依据原件订正常常是从有缺陷的出版物抄录下来的各种文件，改正由于缺乏正式文献造成的日期和姓氏拼法上的细小错误，在脚注中注明公爵在其政治演说中使用过的类似的说法，并附上文献资料。但是，正文从未加以改动和删减——面对这样的一位逝者，敬畏之情更应要求加倍慎重。

公爵的手注标以星花“*”，出版者的注标以号码。

霍尔斯特·科尔

开姆尼茨，1898年10月17日。

新版序言

这个大八开新版本以 1905 年通俗版为依据，注释经过重新审订，在许多地方做了补充，在看来有助于理解政治和历史事件的地方加了新的注释。我重新编排了索引，从各方面加以补充和扩大；在正文下面没有注释的外语词句，不熟悉外语的读者可在索引中查到注释。

正如在通俗版中那样，在这一新版中，海默尔斯豪森(瓦尔德克)的阿·埃根布罗特博士教授曾给以友好的建议和协助，在此向他致以谢忱。

霍尔斯特·科尔

莱比锡，1912 年 10 月 15 日。

目 录

第一章 第一次联合省议会以前 (1)

1. 少年时的宗教观和政治观(1)最初的德意志民族的印象(普拉曼)
(1)与大学生协会的关系(1)汉巴赫庆典和法兰克福暴动对于俾斯麦的德意志民族意识和自由主义思想的影响(2)少年时对于外交政策的想法(2)上诉法院陪审员和政府法官无人提携在职务上晋升的困难(2)对外交生涯的向往(2)安西隆的外交家理想(2)普鲁士乡村贵族中缺乏适当的外交人材以及这种现象的原因(3)法语知识成为外交职业的保荐条件(3)当时普鲁士外交界和军队中的外国人(4)安西隆的劝告(4)当时普鲁士司法界的人物和制度(5)担任刑事法庭和市法院的陪审员(5)“我同意同事泰佩尔霍夫的意见”(5)普腊托里乌斯先生的调解尝试(5)颁发审议离婚条例的必要(6)在普通案件处工作(6)转入行政部门(7)莱茵的行政机构、人员、事务(7)继续作为在波茨坦行政当局的检查官(7)对于当时官僚的发辫和假发的反感(8)把当时的官僚制度同现代的官僚主义相比较而加以抨击的不公正(8)邦议院的今昔(9)以往的行政官员较为正直,今日的法官受到党派的政治影响(10)放弃官场生涯,回乡管理波美拉尼亚庄园(10) I. 俾斯麦所谓的“容克精神”(11)父亲和母亲(11)俾斯麦摆脱“他的等级的偏见”(11)旧普鲁士王权的无限权威不是他的最后信念(12)绝对专制主义的危险(12)在俾斯麦看来,贵族出身并不能弥补才干的不足,俾斯麦保护农业仅仅是出于对国家利益的考虑(12)俾斯麦的君主政权的理想(12)不受限制的绝对专制主义不是治理德国臣民的适当方式(13)在弗里德里希-威廉四世宫中的观察(13)和官僚们的冲突(13)俾斯麦

反对俾斯麦(13)第一次联合省议会中的反对派(14)俾斯麦由于1847年5月17日的演说引起的和反对派的冲突(14)国王和普鲁士亲王妃的克制(15)在婚期旅行中同弗里德里希—威廉四世的会见(15)

第二章 1848年.....(16)

I. 3月18日和19日事件的最初印象(16)舍恩豪森农民驱逐坦格明德的代表(16)农民准备前往柏林(16)俾斯麦在波茨坦;和博德尔施文格、默伦多夫、普里特维茨谈话(17)俾斯麦拜会普鲁士亲王妃(18)拜会弗里德里希—卡尔亲王(18)俾斯麦进入柏林皇宫的尝试被拒绝(19)俾斯麦上书国王,第一次对他表示同情(19)在柏林的大街上(19)和普里特维茨和默伦多夫谈论自主的军事行动的可能性(20)在马格德堡俾斯麦遭到逮捕的威胁(20)俾斯麦同舍恩豪森农民代表团在波茨坦(21)国王对近卫军团军官们的讲话(21)俾斯麦致陆军中将冯·普里特维茨的信(21)从同警察总监冯·米努托利和冯·普里特维茨将军的谈话中获悉的关于3月运动的历史(23)博德尔施文格是撤军命令的倡议者(24)费利克斯·利希诺夫斯基公爵(25)I. 俾斯麦反对请愿书的声明(25)致马格德堡一家报纸的信(26)一篇报纸文章《来自阿尔特马克》(27)俾斯麦反对冯·芬克关于国王逊位和任命普鲁士亲王妃摄政的建议(29)会见正在从英国返回的普鲁士亲王(30)和亲王的第一次会见(30)在巴贝尔斯贝格拜会亲王(30)士兵之歌(31)同普鲁士亲王妃和弗里德里希—威廉亲王的最初关系(32)II. 弗里德里希—威廉四世的“条顿”民族感情(33)弗里德里希四世不在促成联合的意义上利用德意志各邦君主反对革命而要求保护的需要(33)3月21日的巡行(34)威廉四世对革命取得的胜利会持久吗?(34)初访无忧宫(35)和国王的谈话(35)国王的法制观点(36)国王在他对待国民议会态度上可能的内心思想(37)宫廷党(38)列奥波德·冯·格尔拉赫和路德维希·冯·格尔拉赫(38)冯·劳赫将军(38)IV. 探索新内阁(40)勃兰登堡伯爵接受首相职位(40)俾斯麦说服奥托·冯·曼托伊费尔加入勃兰登堡内阁(41)国民议会

前的新的大臣们(41)保卫他们安全的措施(41)军队占领克尼普豪森伯爵的住处(42)对弗兰格尔态度的批评(42)国王迁移国民议会会址时的内心思想(42)

第三章 埃尔富特、奥尔缪茨、德累斯顿……………(44)

1. 弗里德里希—威廉四世的潜在的德意志思想对1848年之后普鲁士政策的挫折负有责任(44)关于普鲁士的德意志使命和道义上占领的说法(45)王朝和街垒(45)法兰克福议会的自我欺骗(45)在普鲁士邦内王朝感情的强大(46)弗里德里希—威廉四世拒绝接受皇冠(46)俾斯麦现时和1849年对当时情势的判断(46)他当时的以党派评论为依据的观点(47)派别活动的今昔(47)三王同盟(48)有利于普鲁士的形势(48)普鲁士领导层对现实的力量对比关系的错觉(49)弗里德里希—威廉四世的疑虑(50)Ⅰ. 普鲁士军队在普法尔茨和巴登(50)俾斯麦对于普鲁士在反对革命的斗争中的军事力量的信赖(51)当时动摇不定的普鲁士政策(51)冯·拉多维茨将军——国王的中世纪幻想的更衣室管理员(52)埃尔富特议会：勃兰登堡伯爵试图争取俾斯麦赞同埃尔富特政策(53)俾斯麦和加格恩(53)加格恩家族和奥尔斯瓦尔德家族(54)军政大臣施托克豪森嘱咐俾斯麦要安静(55)普鲁士的军事上的屈服及其原因(55)1850年12月3日俾斯麦的演说(57)演说的主导思想(59)1850年11月圣彼得堡对德国革命的比较平和的观点(59)冯·布德贝格男爵(60)Ⅱ. 德累斯顿谈判成果甚少(60)施瓦尔岑贝格公爵和冯·曼托伊费尔先生在德累斯顿(61)当时普鲁士政策的基本错误(61)

第四章 外交家……………(62)

被任命为驻邦联议会公使馆参赞(62)被任命为驻邦联议会公使(62)冯·罗霍夫先生的不满(62)在冯·波伊克将军处关于勋章性质的初次研究(64)巴黎和彼得堡的佩戴勋章的先生(64)爱好跳舞的法兰克福(65)威廉一世国王讨厌跳舞的大臣们(66)派到“高级外交

学校”维也纳(66)1852年6月5日的介绍信(66)维也纳的接待(68)
同奥地利签订共同关税的困难(68)克伦策的诽谤(69)俾斯麦厌弃
在维也纳的职位和大臣职位(69)在弗里德里希—威廉四世统治下
大臣地位的艰难处境(70)俾斯麦拜会汉诺威国王乔治五世(71)乔
治五世的孤独(71)一位普鲁士领事是奥地利的代理人?(72)

第五章 周报党。克里木战争……………(73)

1. 贝特曼—霍尔维克集团和普鲁士亲王(74)卡尔·冯·德尔·哥尔
茨伯爵(74)罗伯特·冯·德尔·哥尔茨伯爵是贝特曼—霍尔维克集团
的总管(74)《普鲁士周报》(74)鲁道夫·冯·奥尔斯瓦尔德(74)俾斯
麦拒绝加入《周报》党(75)在普鲁士亲王感觉中的奥尔缪茨(75)哥
尔茨作为大臣候选人(75)曼托伊费尔不愿意同奥地利决裂(76)1854
年4月20日的普奥攻守同盟(77)俾斯麦向国王建议,通过在上西里
西亚集结军队的办法利用俄国同西方国家的战争之机来提高普鲁
士在欧洲的威望(78)奥法同盟压力下的德意志邦联(78)符腾堡国
王威廉一世的解说(78)“亲爱的,这一切都很美妙,但是要我付的代
价太高了”(79)Ⅰ.冯·格尔拉赫将军的书信摘录(79)内阁顾问冯·
尼布尔的信(82)格尔拉赫书信又一些摘录(83)曼托伊费尔反对积
极的反奥地利政策(86)内阁危机的通常过程(87)阿尔文斯累本作
为大臣候选人(87)Ⅱ.《周报》党的双重角色(87)它的政治纲领以及
对这一纲领的批评(88)伪造的备忘录(89)本生关于重新改制欧洲
地图的备忘录(89)普鲁士亲王同俾斯麦会谈关于普鲁士在克里木
战争中的地位特别是对俄关系(90)什么是反对普鲁士对俄战争的
理由?(91)电报和书信被盗(91)辛凯尔迪自露马脚(92)Ⅳ.俾斯麦
致函格尔拉赫:普鲁士由于在巴黎会议大门之外听候召唤而贬黜了
自己在欧洲的地位(92)

第六章 无忧宫与科布伦茨……………(96)

在其夫人影响下的普鲁士亲王(96)奥古斯塔亲王妃(皇后)醉心于

法国和英国的一切(96)她对俄国的一切都反感(97)冯·施莱尼茨先生(97)奥古斯塔亲王妃(皇后)早餐时的陈述及其影响(98)无忧宫与科布伦茨宫的敌意(98)伊丽莎白王后(98)奥古斯塔亲王妃(皇后)倾向于天主教教义(99)她在莱茵省的声望(99)她对教皇庇乌九世的崇敬(100)她与克莱斯特—雷措夫省长的意见分歧(100)无忧宫的参谋总部(100)古斯塔夫·冯·阿尔文斯累本作为科布伦茨宫中国国家利益的代表者(101)

第七章 来往于法兰克福和柏林之间 (102)

I. 俾斯麦被召来“恐吓”曼托伊费尔(102)穆斯蒂埃侯爵按照西方国家的精神试图对俾斯麦施加影响(102)哥尔茨和普尔塔勒斯作为国王的合适的受托人反对曼托伊费尔(103) I. 曼托伊费尔在关于里诺·克韦尔问题上同“十字报”党发生冲突(103) 格尔拉赫关于这一争论的信(104)曼托伊费尔的不满(109)阿尔布雷希特·冯·阿尔文斯累本扮演“稻草人”，俾斯麦扮演和平使者(110)俾斯麦使曼托伊费尔摆脱克韦尔和被利用来盗窃电报的代理人(110)弗里德里希—威廉四世关于一位大臣的地位的见解(111) II. 曼托伊费尔和弗里德里希—威廉四世有关上议院的组成人选的信(111) 俾斯麦作为国王同下议院保守党谈判中的受托人(112)国王由于俾斯麦的延宕而愤怒(113)被软禁在夏洛滕堡的宫中(113)重又得宠(113)俾斯麦说服保守派改变意见(114) 上议院还是贵族院?(114)俾斯麦主张贵族院的建议(115) III. 曼托伊费尔和宫廷党反对任命俾斯麦为大臣(116) 俾斯麦与保守派的领袖们(116)作为外交电文起草人的俾斯麦(117)在普特布斯(118)起因甚小, 后果甚大(118)

第八章 访问巴黎 (119)

I. 哈茨费尔特伯爵邀请俾斯麦去巴黎(119)国王情绪的转变(119)维多利亚女王和阿尔伯特亲王在巴黎(119)阿尔伯特亲王和维多利亚王储妃对俾斯麦抱有偏见(120)关于君主制的前途同王储妃的谈

话(120)维多利亚女王的立场(121)凡尔赛晚宴;作为请帖分发人的俾斯麦(121)法兰西第二帝国宫廷人士的平民风尚(122)同皇帝拿破仑第三的初次会见(123)柏林宫廷对拿破仑第三的巴黎之行(123)这种不满的表现(123)俾斯麦对于拿破仑第三的评论(123)弗里德里希—威廉四世接受这一评论(124)冯·卡尼茨将军论拿破仑第一(124) I. 正统主义概念(124)从俾斯麦和格尔拉赫关于正统主义和波拿巴主义的通信中得知(124)

第九章 旅行·摄政(155)

I. 重新接近国王(155)提议俾斯麦任财政大臣(155)拿破仑考虑的普法接近以保证在和奥地利因意大利问题发生战争时普鲁士保持中立的思想(157)俾斯麦对拿破仑建议的回答(158) II. 赴丹麦和瑞典打猎(158)觐见丹麦国王弗里德里希七世(158)什列斯维希—霍尔施坦人不愿意形成新的小邦国(158)在瑞典的颠簸,返回柏林,赴库尔兰打猎(159)国王最初的得病(159)中风(159)同普鲁士亲王的谈话(160)俾斯麦奉劝亲王不能以拒绝宪法来开始执政(160)亲王成为国王的代理人(160)反对亲王的阴谋(161)指定亲王为摄政(161)曼托伊费尔关于代理问题的经过的信(161)曼托伊费尔解职(163) III. 关于即将调离法兰克福的暗示(164)因为出任驻彼得堡公使同普鲁士亲王会谈(164)乌泽多姆和夫人(165)插曲:乌泽多姆在佛罗伦萨,1869年的辞职请求(165)威廉国王给俾斯麦的信(166)分歧消弭(171) IV. 同普鲁士亲王的会谈(继续):“新纪元”内阁是一个平庸的内阁(171)奥古斯塔亲王妃是新内阁的奠基人和保护人(172)施韦林伯爵强使摄政王签字(173) V. 作为奥地利的代理人和曼托伊费尔内阁中的受托人的银行家莱文斯泰因(173)外交部中的腐败现象(175)

第十章 彼得堡(176)

I. 皇帝尼古拉一世在1849年和奥尔缪茨时期对奥地利的友好情

谊(176)沙皇不信任自己的臣民(177)尼古拉对弗朗茨·约瑟夫的偏爱(177)当时的彼得堡的社会(177)再谈巴黎和彼得堡的佩戴勋章的先生(179)彼得堡大街所见(179)青年一代的交际风格(180)他们在政治领域表现出来的反德情绪(181)作为俾斯麦的保护人和对手的哥尔查科夫(181)哥尔查科夫不满的原因(181)德国需要同俄国打仗吗?(182)Ⅱ. 皇宫中的款待(182)无顾忌的幼小的女大公(183)宫廷仆役的侵吞行为(183)沙皇计量的脂油(183)俄国的坚持:从叶卡特林娜二世时期以来的岗位(183)Ⅲ. 俾斯麦对柏林的决定丧失影响(184)摄政王对他的报告的准确性发生怀疑(184)作为俾斯麦在圣彼得堡的监视者的明斯特伯爵(184)俄国外交的政治上的对奕法(185)破坏通信秘密是君主的权利(185)奥地利的实践(185)向普鲁士驻维也纳或驻彼得堡公使寄发平信是向奥地利或俄国政府暗示不愉快消息的方式(185)图尔恩和塔克西斯邮政中的通信秘密(185)1852年以前普鲁士驻维也纳使团滥用的习惯(186)奥地利对外交部不忠实官员的暴力行为(186)俄国使不满意的官员满意的办法(187)Ⅳ. 访问莫斯科的回忆(187)同奥博连斯基公爵的通信(187)Ⅴ. 得病和瓦尔茨大夫的医治(189)在诺海姆疗养所(190)感染肺炎在霍亨道夫长期因病卧床(190)一个濒临死亡的普鲁士人关于监护的想法(191)

第十一章 过渡状态 (192)

1. 建议摄政王任命俾斯麦为外交大臣(192) 俾斯麦阐述他的纲领(192) 冯·施莱尼茨的纲领(193) 摄政王同意施莱尼茨的观点(193) Ⅱ. 鲁·冯·奥尔斯瓦尔德(193) 由于忠诚宣誓问题引起的内阁危机(194) 罗昂1861年6月27日的信(194) 俾斯麦的复信(196) 他回柏林之行(199) 罗昂1861年7月24日信中所述的危机过程(199) 俾斯麦在巴登--巴登(201) 威廉一世的加冕(202) 同奥古斯塔王后谈论普鲁士的德意志政策(202) Ⅲ. 关于内阁更迭的空头支票(202) 作为内阁代理首相的霍亨洛埃-英格尔芬根(202) 1862年4月俾斯麦奉召从彼得堡返回柏林(203) 他被任命前往巴黎(203) 俾斯麦致罗昂